

# La Y El Espada Cayado

“Predique la Palabra” (2 Timoteo 4:2) • “Apacentar la Grey” (1 Pedro 5:2)

La Perfección y la Práctica de la Fe—No. 7

## La Vida de Fe

Por JAMES E. GIBBONS—1535 W. Fairfield Drive  
Mount Airy, NC 27030 USA

**L**A VIDA CRISTIANA es una vida de fe. Esto es cierto desde el principio hasta el final. El apóstol Pablo, después de comunicar su disponibilidad para predicar el evangelio en Roma, francamente declara, “Porque no me avergüenzo del evangelio [las buenas nuevas], porque es poder de Dios para salvación a todo aquel que *cree*; al judío primeramente, y también al griego [gentil]. Porque en el evangelio la justicia de Dios se revela *por fe y para fe*, como está escrito: Mas *el justo por la fe vivirá*.” (Romanos 1:15-17). Antes, él había escrito en Gálatas 2:20, “Con Cristo estoy juntamente crucificado, y ya no vivo yo, mas vive Cristo en mí; y *lo que ahora vivo en la carne, lo vivo en la fe* del Hijo de Dios, el cual me amó y se entregó a sí mismo por mí.” Sí, Pablo había sido crucificado con Cristo cuando se volvió a él. Y habiendo muerto al pecado en su cuerpo, dijo, “Porque somos sepultados juntamente con él para muerte por el bautismo, a fin de que como Cristo resucitó de los muertos por la gloria del Padre, así también nosotros *andemos en vida nueva*” (Romanos 6:4). Y en 2 Corintios 5:7 él declara, “porque *por fe andamos*, no por vista.” Sí, “*Mas el justo por la fe vivirá*” (Habacuc 2:4; Romanos 1:17; Gálatas 3:11; Hebreos 10:38), y esto es cierto de cualquier manera que lo miremos (ya sea al llegar a ser cristiano o en todas las fases de vivir la vida cristiana). La vida cristiana es una vida de fe, y hasta que hayamos aprendido a confiar en el Señor en toda manera, no hemos entrado en la plenitud de nuestra religión, que se llama “*la fe*” (Judas 3).

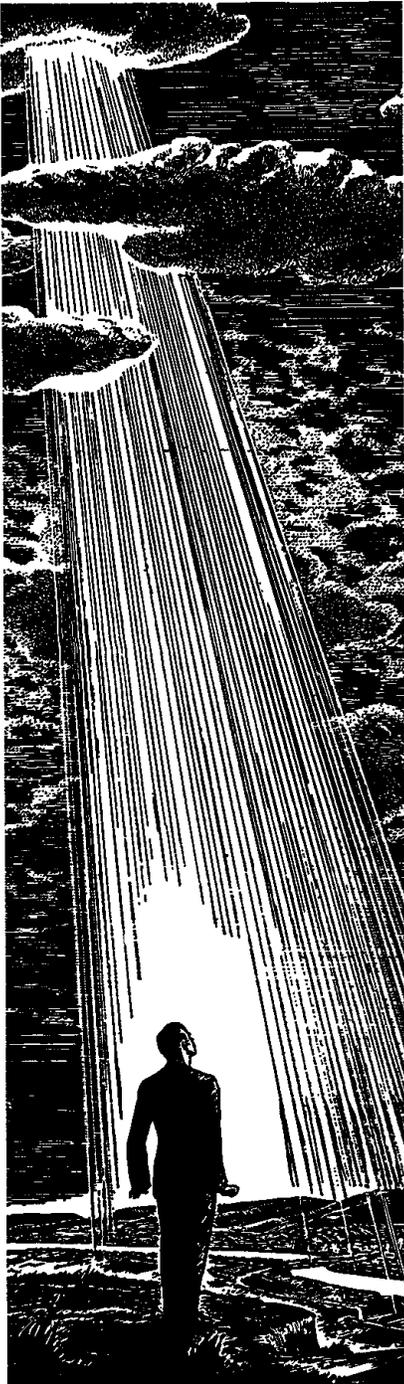
En este artículo queremos considerar “La Vida de Fe” desde tres perspectivas: (1) El Problema del Pecado, (2) Las Cosas Materiales, y (3) Las Experiencias de la Vida. Al hacer esto esperamos que nos ayude a entender mejor y perfeccionar nuestra fe.

### I. EL PROBLEMA DEL PECADO

#### El Problema de Tener Vida y Tenerla en Abundancia

Jesús declaró que vino para que tuviéramos vida y para que la tuviéramos en abundancia. (Juan 10:10). Hasta entonces el problema más grande de la vida era la muerte y la muerte venidera. Era una nube negra y ominosa que obscurecía la vida cotidiana constantemente. Y con la muerte estaba el problema más grande de todos, el pecado que trajo la muerte. Los problemas del pecado y de la muerte son

(Continuación en la Página 4)



**THE SWORD AND STAFF**  
Post Office Box 147  
Mt. Airy, N.C. 27030 U.S.A.

Dirección de E-Mail:  
*JGibbons@InfoAve.Net*

Dirección en el Internet (Sito Internet):  
*http://jgibbons.8m.com*

■ **INFORMACIÓN:** Dependemos completamente de su respaldo financiero para publicar esta revista religiosa. Para suscribirse, envíe una contribución. Definitivamente se necesitan regalos subsidiarios para seguir esta labor desinteresada de amor para con Dios y la verdad. Puede usar la fecha al lado de la dirección como un recuerdo de enviar una ofrenda (quizás anualmente). No se envían avisos. Haga los cheques a nombre de "CHURCH IN MT. AIRY". El alcance (y la frecuencia) de publicación se determina por el sustento recibido. James E. Gibbons es el editor. (Todo dinero recibido para material impreso se considera una ofrenda). No asumimos responsabilidad por material de otras fuentes y escritores fuera de lo que está escrito en esta revista. Esta publicación está disponible en inglés y en español. Favor de indicar su preferencia. □

—GRACIAS—

## Hablando con *PROVERBIOS...*

*PARA SACAR provecho de toda tu vida, asegúrate de mantenerte vivo durante toda tu vida.*

Los ríos sin orillas para controlar el flujo están sin dirección y no saben el rumbo a tomar.

*Si en verdad quieres ser cristiano, sé un cristiano de verdad.*

La pureza y perfección de la moralidad cristiana hablan por sí mismas.

*La mejor manera de eliminar tu enemigo es hacerlo tu amigo.*

Podrías ser inválido, enfermo en una cama, pero si eres cristiano, puedes caminar con Dios todos los días.

*La gracia no es una licencia para pecar (Romanos 6:1,2; Romanos 3:5-8; Tito 2:11,12).*

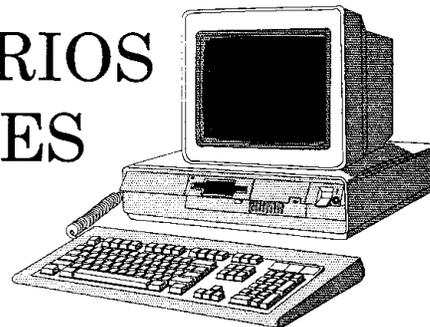
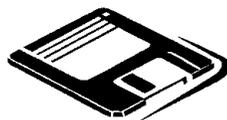
Los cristianos miramos al futuro con una esperanza sin fin, mientras que los pecadores miran al futuro con un fin sin esperanza.

*Dios nos hizo con dos oídos y una boca — ¿qué nos enseña esto?*

Vamos a identificarnos religiosamente con relación a la Biblia, no en referencia a un movimiento espiritual.

*Es difícil caminar con el Señor si tus pasos están fuera de línea.* □

# COMENTARIOS EDITORIALES



## JESÚS DIJO, "VOSOTROS SOIS DE VUESTRO PADRE EL DIABLO"

**E**N SU INTERCAMBIO de palabras con unos judíos incrédulos y hostiles en Jerusalén, Jesús dijo, "Pero ahora procuraréis matarme a mí, hombre que os he hablado la verdad" (Juan 8:40). Habían afirmado que Abraham era su padre y que Dios era su padre. Para contestar, el Señor continuó diciendo, "*Vosotros sois de vuestro padre el diablo*, y los deseos de vuestro padre queréis hacer. El ha sido homicida desde el principio, y no ha permanecido en la verdad, porque no hay verdad en él. Cuando habla mentira, de suyo habla; porque es mentiroso, y padre de mentira." (Juan 8:44).

Los hijos se parecen a sus padres y muchas veces actúan como ellos. Jesús dijo que esto era verdad espiritualmente con referencia a estos judíos en particular que lo confrontaron y al diablo. Dos cosas acerca del diablo sobresalen aquí. Se le llama homicida y mentiroso. En verdad al mentir y engañar asesinó a toda la humanidad por medio de Adán y Eva. Dios es la fuente de toda la vida y es inmortal e indestructible. En su rebelión contra el cielo, el diablo sabe que no puede prevalecer contra el Dios Todopoderoso. Así que "fastidia" a una figura menor de la creación que fue hecha a la imagen de Dios. Mintió abiertamente a Eva diciendo, "No moriréis;" (Génesis 3:4), sabiendo completamente el resultado. El homicidio era su intención. De la misma manera, los judíos, al querer matar a Jesús, eran semejantes al diablo.

A través de la historia el diablo ha usado las mismas tácticas. Verdaderamente es "Apolión." Desde el principio se nos dice que, "Caín, que *era del maligno* y mató a su hermano." (1 Juan 3:12; Génesis 4). Se dice que los que cumplen la agenda del diablo son de su "padre, el diablo." El diablo no se conforma con sólo haber traído la muerte generalmente, sino que él quiere continuamente avanzar cada muerte. Para el tiempo de Noé la tierra estaba llena de violencia (Génesis 6:11). Guerras y rumores de guerras son la historia de la humanidad. Los siglos 20 y 21 han visto el desarrollo de unos de los métodos más masivos para tomar la vida humana. El diablo aumenta su inspiración para la violencia criminal. El aborto se llama "derecho a elegir" y supuestamente se ha hecho legítimo por el gobierno, pero de ninguna manera cambia el personaje detrás de un acto tan bárbaro (y en verdad es el padre de todo esto). El suicidio asistido para personas mayores, la eutanasia, se considera más y más como una opción aceptable y posible pero

por la fe, pero inmediatamente da una vuelta y afirma que tenemos que guardar la ley. Note que el capítulo 3:28 declara, "Concluimos, pues, que el hombre es justificado por fe sin las obras de la ley." Luego, aparentemente tiene temor de que lo mal entiendan, Pablo hace una pregunta y la contesta él mismo, "¿Luego por la fe invalidamos la ley? En ninguna manera, sino que confirmamos la ley." (3:31). En la última parte del capítulo 5 dice además que "mas cuando el pecado abundó, sobreabundó la gracia" (5:20,21). ¿Está diciendo que la gracia, un don inmerecido, es un pretexto para practicar el pecado? ¿Está diciendo que Dios sencillamente se hace de la vista larga y mira en otra dirección? Otra vez, para que no lo mal entiendan, provoca nuestros pensamientos con más preguntas, "¿Qué, pues, diremos? ¿Perseveraremos en el pecado para que la gracia abunde?" (6:1) Su respuesta es enfática: "En ninguna manera. Porque los que hemos muerto al pecado, ¿cómo viviremos aún en él? (6:2) No. ¡Nunca! ¡Jamás!

### La Lucha Con la Ley Y la Extrema Pecaminosidad del Pecado

Pero, esto sencillamente nos lleva de nuevo al problema original, como lo hemos dicho antes. El pecado es infracción de la ley. Nadie ha guardado la ley perfectamente, y una sola infracción sella el destino del pecador. Por tanto, Pablo ahora en el capítulo siete trata, con lujo de detalles, los problemas y las luchas envueltas en guardar la ley, que sería bueno leer, antes de explicar más completamente la manera de obedecer según el Nuevo Testamento. La ley no puede remover el pecado; solamente resalta su existencia y lo horrible que es (y que el hombre no la puede guardar). Resaltaba (y sigue resaltando) la extrema pecaminosidad del pecado (Romanos 7:13) y por tanto fue (y es) nuestro ayo para llevarnos a Cristo (Gálatas 3:24), al demostrar que el hombre no se puede salvar por la ley. Tratar de imponer una ley sobre una persona, aparte de Jesucristo es como tratar de restringir un animal salvaje. Puede agitar al animal y hacerlo más feroz. E igual a un animal salvaje que supuestamente está en una jaula, la influencia de la ley para restringir el pecado de los inconversos es como este animal salvaje en una jaula que frecuentemente escapa de su reclusión. Pablo dice en otro lugar que "el poder del pecado, es la ley." (1 Corintios 15:56).

### ¡Grandes y Maravillosas Verdades!

Para confirmar su punto, Pablo termina el capítulo siete de Romanos con un grito desesperado, "¡Miserable de mí! ¿Quién me librará de este cuerpo de muerte?" Ahora prepara el camino para la respuesta que ha venido preparando, al decir, "Gracias doy a Dios, por Jesucristo Señor nuestro." Los primeros versículos del capítulo ocho suplen los detalles de la respuesta. ¡Estas verdades son realmente

grandes! Son tan grandes que las presentamos impresas para que las lea:

"Ahora, pues, ninguna condenación hay para los que están en Cristo Jesús, los que no andan conforme a la carne, sino conforme al Espíritu. Porque la ley del Espíritu de vida en Cristo Jesús me ha librado de la ley del pecado y de la muerte. Porque lo que era imposible para la ley, por cuanto era débil por la carne, Dios, enviando a su Hijo en semejanza de carne de pecado y a causa del pecado, condenó al pecado en la carne; para que la justicia de la ley se cumpliera en nosotros, que no andamos conforme a la carne, sino conforme al Espíritu. Porque los que son de la carne piensan en las cosas de la carne; pero los que son del Espíritu, en las cosas del Espíritu. Porque el ocuparse de la carne es muerte, pero el ocuparse del Espíritu es vida y paz. Por cuanto los designios de la carne son enemistad contra Dios; porque no se sujetan a la ley de Dios, ni tampoco pueden; y los que viven según la carne no pueden agradar a Dios. Más vosotros no vivís según la carne, sino según el Espíritu, si es que el Espíritu de Dios mora en vosotros. Y si alguno no tiene el Espíritu de Cristo, no es de él. Pero si Cristo está en vosotros, el cuerpo en verdad está muerto a causa del pecado, mas el espíritu vive a causa de la justicia. Y si el Espíritu de aquel que levantó de los muertos a Jesús mora en vosotros, el que levantó de los muertos a Cristo Jesús vivificará también vuestros cuerpos mortales por su Espíritu que mora en vosotros. Así que, hermanos, deudores somos, no a la carne, para que vivamos conforme a la carne; porque si vivís conforme a la carne, moriréis; mas si por el Espíritu hacéis morir las obras de la carne, viviréis. Porque todos los que son guiados por el Espíritu de Dios, éstos son hijos de Dios" (Romanos 8:1-15).

El primer versículo de esta sección en verdad resume todo lo que sigue: "Ahora, pues, ninguna condenación hay para los que están en Cristo Jesús, los que no andan conforme a la carne, sino conforme al Espíritu" (Romanos 8:1). Hay un paralelo con este pensamiento en Gálatas 5:16, que lee, "Digo, pues: Andad en el Espíritu, y no satisfagáis los deseos de la carne" (y el resto de este capítulo en Gálatas es paralelo con Romanos 8). Y 1 Juan 1:7 de igual manera refleja estas verdades, "pero si andamos en luz, como él está en luz, tenemos comunión unos con otros, y la sangre de Jesucristo su Hijo nos limpia de todo pecado." Y regresamos otra vez a Romanos 7:6, Pablo había afirmado anteriormente, "Pero ahora estamos libres de la ley, por haber muerto para aquella en que estábamos sujetos, de modo que sirvamos bajo el régimen nuevo del Espíritu y no bajo el régimen viejo de la letra." Todos estos versículos resumen bien la verdad.



### Entender Estas Grandes Verdades

¿Qué significa todo esto? Dos cosas sobresalen aquí. (1) Ninguna condenación hay para los que están en Cristo Jesús. (2) Ellos andan según el Espíritu (Continúa en la próxima página)

## La Vida de Fe

(Continuación de la página 5)

y no según la carne. La ley que solamente nos condenaba ha sido quitada. Fue clavada en la cruz con todas nuestras ofensas. (Colosenses 2:14; Efesios 2:15-18). Ahora estamos muertos a la ley y vivimos para Cristo. Por medio de la fe hemos entrado en la gracia de Dios en la cual estamos firmes, (Romanos 5:1,2; Gálatas 3:26,27). Como nuevas criaturas en Cristo Jesús (2 Corintios 5:17), somos protegidos por la gracia mientras crecemos en la gracia y el conocimiento del Señor. La ley que en esencia demandaba la perfección ya no es una barrera para nuestro acercamiento a Dios, puesto que no estamos bajo la ley sino bajo la gracia (Romanos 6:14,15). Hebreos 4:16 dice, "Acercuémonos, pues, confiadamente al trono de la gracia, para alcanzar misericordia y hallar gracia para el oportuno socorro." Estamos sin ley, pero "no estando sin ley de Dios," estando "bajo la ley de Cristo" (1 Corintios 9:21). No es de maravillarse que Hebreos 7:25 continúa diciendo, "por lo cual puede también salvar perpetuamente a los que por él se acercan a Dios, viviendo siempre para interceder por ellos." Y junto con la protección de la gracia, tenemos la morada del Espíritu Santo que recibimos cuando nos arrepentimos y fuimos bautizados en Cristo para la remisión de los pecados (Hechos 2:38; 5:32). Obviamente, tiene que haber un cambio espiritual, un nacimiento espiritual, antes de poder comenzar a pensar en andar por el Espíritu (Juan 3:3-8). Mientras confiemos en el Señor y sigamos creciendo, somos "fortalecidos con poder en el hombre interior por su Espíritu;" (Efesios 3:16-20). Al ser llenados y guiados por el Espíritu, perseguimos lo que es positivo y lo que enriquece el alma (Gálatas 5:18-25). La ley de Cristo es amor (Gálatas 5:14; 6:2; 1 Juan 4:21; Romanos 13:8). Las obras de la carne van en contra de todo lo que el cristiano defiende, y siguen en dirección opuesta. La ley en su forma y función básica y rudimentaria, sin embargo, sirve una función muy necesaria al restringir las personas indisciplinadas entregadas a la carne (1 Timoteo 1:8-10), aunque esto no produce la salvación.

### "¿Dónde, pues, está la jactancia?"

Así que no hay lugar para el fariseísmo, el orgullo ni la arrogancia al llegar a ser cristiano ni al vivir la vida cristiana. Pablo preguntó, "¿Dónde, pues, está la jactancia? Queda excluida. ¿Por cuál ley? ¿Por la de las obras? No, sino por la ley de la fe." (Romanos 3:27). Al regresar a la conversión inicial de cada persona, no es de maravillarse que Pablo afirma en Tito 3:5-7, "nos salvó, no por obras de justicia que nosotros hubiéramos hecho, sino por su misericordia, por el lavamiento de la regeneración y por la renovación en el Espíritu Santo, el cual derramó en nosotros abundantemente por Jesucristo nuestro Salvador, para

que justificados por su gracia, viniésemos a ser herederos conforme a la esperanza de la vida eterna." Estas palabras sencillamente hacen eco a lo que Pablo había escrito en otra ocasión en Efesios 2:8 y 9, "Porque por gracia sois salvos por medio de la fe; y esto no de vosotros, pues es don de Dios; no por obras, para que nadie se gloríe." En Lucas 18:9-14 el Señor Jesús contó una parábola que envolvía a un Fariseo y a un publicano. Fue dirigida "a unos que confiaban en sí mismos como justos, y menospreciaban a los otros." Lea esta parábola. Necesitamos la humildad del apóstol Pablo que dijo que era el primero de los pecadores (1 Timoteo 1:15,16), "menos que el más pequeño de todos los santos," (Efesios 3:8), y "el más pequeño de los apóstoles" (1 Corintios 15:9). Además nos declara en Filipenses 3:9 que su deseo era "ser hallado en él [Cristo], no teniendo mi propia justicia, que es por la ley, sino la que es por la fe de Cristo, la justicia que es de Dios por la fe." No escribió estas palabras en un esfuerzo para excusarse a sí mismo o a otros, porque siempre seguía adelante y para arriba, pero eran expresiones de humildad genuina.



### Seguir Gozoso Nuestro Camino

Sí, al creer en Jesucristo y aceptarlo personalmente como nuestro Salvador, entramos en una vida de confianza. Tuvimos que creer que realmente éramos perdidos antes de ser salvos. No hubo manera de salvarnos como hemos visto. Cristo, la encarnación de Dios, vivió una vida sin pecado para llegar a ser nuestro Salvador y para cualificar para ser nuestro fiel sumo sacerdote. (Hebreos 2:14-18; 7:25). Este Cristo sin pecado personalmente murió por nosotros y pagó el precio terrible del pecado al morir (Romanos 5:5-10; 6:23). Dios, "por nosotros lo hizo pecado, para que nosotros fuésemos hechos justicia de Dios en él." (2 Corintios 5:21; 1 Corintios 1:30). Cuando nos arrepentimos y fuimos bautizados para remisión de nuestros pecados (Hechos 2:38; 22:16), confiamos en Dios para lavar nuestros pecados por la sangre preciosa de Cristo (Apocalipsis 1:5), porque "sin derramamiento de sangre no se hace remisión" de pecados (Hebreos 9:14,22). Aceptamos las preciosas promesas que Dios dijo de antemano hace mucho tiempo por el profeta Jeremías, "Porque seré propicio a sus injusticias, Y nunca más me acordaré de sus pecados y de sus iniquidades" (Hebreos 8:12; Jeremías 31:31-34). Y como el Etíope que Felipe bautizó, "subimos del

agua” para seguir gozoso nuestro camino (Hechos 8:35-39). Al salir del problema del pecado y de la muerte, entramos en la vida presente mejor preparados para vivir la vida en abundancia. No nos fijamos en la ley, que no energiza a sus adherentes para hacer lo que dice, sino solamente los condena. Pero con nuestros ojos puestos en el Señor Jesucristo, se nos asegura una vida de victoria (Filipenses 4:13; 1 Juan 5:4; Hebreos 12:1,2). Sí, la vida de confianza y piedad “tiene promesa de esta vida presente, y de la venidera” (1 Timoteo 4:8).

**“Viviré por Él quien murió por mí,  
¡Cuán feliz entonces mi vida será!  
Viviré por Él quien murió por mí,  
¡Mi Salvador y mi Dios!”** □

—————(Continuación en la próxima edición)—————



## Un Caso Patente de Estropear la Gracia

● Por James E. Gibbons

**E**L APÓSTOL PABLO escribió en 2 Corintios 6:1 y 2, “Así, pues, nosotros, como colaboradores suyos, os exhortamos también a que no recibáis en vano la gracia de Dios. Porque dice: En tiempo aceptable te he oído, y en día de salvación te he socorrido. He aquí ahora el tiempo aceptable; he aquí ahora el día de salvación.” El versículo anterior (5:21) hace resaltar esta gracia con las palabras, “Al que no conoció pecado, por nosotros lo hizo pecado, para que nosotros fuésemos hechos justicia de Dios en él.” Aquí, en su apelación a los cristianos de Corinto, él une algunas escrituras del Antiguo Testamento para probar su punto. Desde la caída del hombre, la época del Nuevo Testamento es el tiempo más aceptable y deseable para estar vivo. El Salvador ha venido, y la misericordia y la gracia se han extendido a la pecaminosa humanidad. La gracia es favor inmerecido. Por ella somos perdonados, ya no estamos bajo condenación, y por ella entramos en una relación con Dios por la cual somos protegidos mientras nos fortalecemos para ganar la victoria sobre el pecado. En tales circunstancias no hay razón para darse por vencido en la vida cristiana. Todo está en nuestro favor. Pero a pesar de todo esto, la iglesia en Corinto estaba en un lío. Muchos de los corintios estaban, en esencia, corrompiendo la gracia de Dios. No estaban dejándola lograr lo que se suponía que lograra en sus vidas. Estaban en peligro de recibir “en vano la gracia de Dios” (aunque algunos dicen en nuestros días que una persona no puede “caer de la gracia”). La gracia no es una licencia para pecar (Romanos 6:1,2); sino que debe ser un ímpetu que nos impulsa a hacer lo que es correcto (Tito 2:11-14; Efesios 2:8-10).

La epístola de 1ª a los Corintios fue escrita para tratar con muchos de estos problemas en la iglesia en Corinto, y 2ª a los Corintios es una carta que da seguimiento a esto. Algunos de estos problemas eran irregularidades escandalosas de pecado abierto en la iglesia, los cuales, si seguían, resultaría en la pérdida de su salvación. Notemos algunos de los pecados más flagrantes, y lo que se dijo con referencia a la práctica de ellos.

### El Sectarismo

Al encontrar poco por lo cual felicitar a los Corintios en su salutación, excepto la gracia de Dios que habían recibido, Pablo ataca directamente un mal patente que existía entre ellos, la división partidista religiosa. Diferentes grupos sectarios se centralizaban en nombres humanos, “Yo soy de Pablo; y yo de Apolos; y yo de Cefas...” (1 Corintios 1:10-13). Pablo les dispara varias preguntas: “¿Acaso está dividido Cristo? ¿Fue crucificado Pablo por vosotros? ¿O fuisteis bautizados en el nombre de Pablo?” En el capítulo 3:4 dice, “Porque diciendo el uno: Yo ciertamente soy de Pablo; y el otro: Yo soy de Apolos, ¿no sois carnales?” Al continuar en este capítulo habla de predicadores como constructores sobre el fundamento de Cristo, no los hombres para que se vean con orgullo carnal sectario. Luego al desarrollar este pensamiento, se nos dice que el material (almas convertidas) que los predicadores habían construido sobre el fundamento sería probado por fuego para ver de qué estaban hecho (“oro, plata, piedras preciosas, madera, heno, hojarasca”). Si resultaba que algunos no pasaban la prueba, las obras de los predicadores (errantes profesantes cristianos) serían quemadas, pero el predicador (edificador) se salvaría a pesar de esto. Pablo continúa al decir, “Si alguno destruyere el templo [la iglesia] de Dios, Dios le destruirá a él; porque el templo de Dios, el cual sois vosotros [plural, habla colectivamente], santo es.” (3:17). Esta sección termina con la advertencia, “Así que, ninguno se glorie en los hombres...” (3:21; Note Isaías 42:8; 48:11). Todo esto fue escrito en el contexto de tratar con su división y sectarismo. Seguir tal curso sería infracción de la gracia de Dios. Dio no lo “soportaría.” (Por tanto, ¿qué piensa Dios del espíritu denominacional y del denominacionalismo hoy?)

### La Inmoralidad

Pablo escribió a los Corintios, “De cierto se oye que hay entre vosotros fornicación” (1 Corintios 5). En el mundo antiguo, Corinto era notorio por su inmoralidad sexual. Hubo un dicho que no todo joven debiera ir a Corinto. Allí estaba el templo de Afrodita, que dominaba la ciudad desde el acrocorinto, y servido por mil prostitutas del templo. Al señalar la inmoralidad sexual en el capítulo 6:9, Pablo escribió, “¿No sabéis que los injustos no here-

(Continuación en la próxima página)

## Un Caso Patente de Estropear la Gracia *(Continuación de la página previa)*

darán el reino de Dios? No erréis; ni los fornicarios, ni los idólatras, ni los adúlteros, ni los afeminados [homosexual que se somete], ni los que se echan con varones [homosexuales agresivos]...” Entonces continúa, “Y esto erais algunos; mas ya habéis sido lavados, ya habéis sido santificados, ya habéis sido justificados en el nombre del Señor Jesús, y por el Espíritu de nuestro Dios” (6:11). Pablo habla de tales pecados como en el tiempo pasado, puesto que ahora son cristianos. Pero el Diabolo no se da por vencido tan fácilmente, y la carne es débil si uno se ha entregado a tales pecados. El reporte que venía de Corinto no era bueno. Había inmoralidad ordinaria, pero esto fue excedido por el incesto “alguno tiene la mujer de su padre” (se piensa que era su madrestra), 5:1. Evidentemente venían a la iglesia en esta unión inmunda. Pero la iglesia estaba “envane-cida,” demasiado preocupada con su competencia sectaria para notar esto. Pablo los instruye a excomulgar a estas personas en un esfuerzo para traerlos al arrepentimiento, “a fin de que el espíritu sea salvo en el día del Señor Jesús.” (5:5). Si los dejaba así, estarían perdidos eternamente. La gracia no pasa por alto tales prácticas. (Y con las faltas morales [inmoralidad] galopante en nuestra sociedad hoy día, la iglesia tiene que hacer que la gente cumpla lo que Dios manda, en vez de sencillamente unirse al mundo para ocupar los asientos con cuerpos no arrepentidos).

### Otros Problemas

La iglesia tenía otros problemas que no eran tan marcados como estos que acabamos de notar, pero comoquiera señalaban en una dirección equivocada. Había el asunto de cristianos que llevaban a cristianos hermanos ante las cortes del país en vez de resolver sus problemas entre ellos mismos (6:1-8). Había preguntas con relación al matrimonio; estas son tratadas en el capítulo siete. En el capítulo ocho preguntas que envolvían comer lo sacrificado a los ídolos son contestadas. Varias advertencias son declaradas y re-declaradas en el capítulo 10. El abuso de la cena del Señor se trata en el capítulo 11. Algunos habían abusado de la cena del Señor al extremo que comían y bebían juicio para sus almas (11:29-32). Los capítulos 12 a 14 tratan con malentendidos y abusos de los dones espirituales. Se podrían señalar otras cosas, pero esto debe ser suficiente para hacernos reconocer que hay que tomar la gracia de Dios en serio. No es una gracia barata para tomarla livianamente. El pecado sigue siendo pecado.

### Un Llamado al Arrepentimiento

La primera carta de Pablo a los Corintios fue un llamado al arrepentimiento. Dios no se complace en

la perdición de una persona, y es su deseo que volvamos nuestra vida al camino correcto. Hebreos 4:16 amonesta, “Acerquémonos, pues, confiadamente al trono de la gracia, para alcanzar misericordia y hallar gracia para el oportuno socorro.” Juan nos informa que “la sangre de Jesucristo su Hijo, nos limpia de todo pecado.” Luego nos dice como esto se

(Continuación en la página 11)

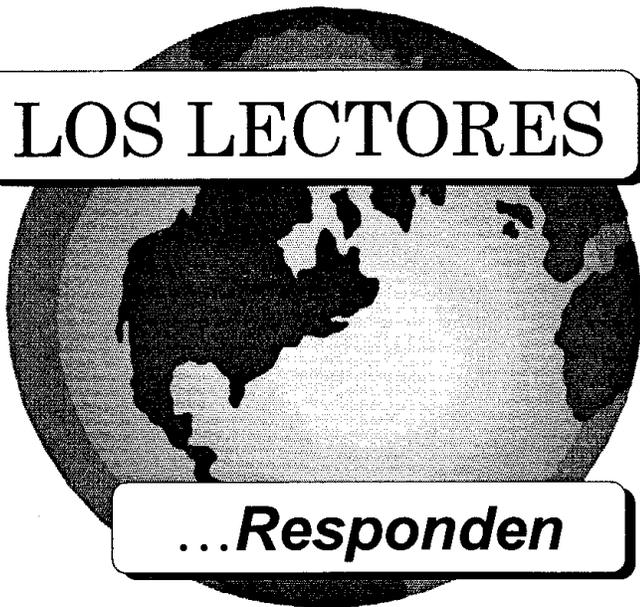
## PREGUNTAS BÍBLICAS

### *(Preguntas Misceláneas sobre la Biblia)*

1. ¿Cuántos años tenía Moisés y cuántos años tenía Aarón cuando se pararon frente a Faraón y dijeron, “Deja ir a mi pueblo”?
2. ¿Por qué Dios no dejó que Moisés entrara en la tierra prometida?
3. ¿De qué madera estaba hecha la vara de Aarón que reverdeció?
4. ¿De dónde era originalmente Balaam, el falso profeta que Balac, rey de Moab, empleó para que maldijera a Israel?
5. ¿En la conquista inicial de la tierra de Canaán por los hijos de Israel, cuántos “reyes” fueron asesinados al este del Jordán y cuántos al oeste?
6. ¿Cuáles tres categorías de cosas eran prohibidas en la vida de una persona que hizo voto de Nazareo?
7. ¿Cuál era la bendición sacerdotal con la cual Aarón y sus hijos tenían que bendecir a los hijos de Israel?
8. ¿Oseas fue el nombre original de cuál persona sobresaliente en el Antiguo Testamento?
9. ¿Cómo demostró Salomón respeto a su madre Betsabé cuando ella se acercó a su trono?
10. La visión y llamado del profeta Isaías tomó lugar en el año de la muerte de ¿cuál rey?
11. ¿Cuáles dos libros del Nuevo Testamento se escribieron a un hombre llamado Teófilo?
12. ¿En cuáles tres ocasiones se menciona a Nicodemo en las escrituras?
13. ¿Quién en el Nuevo Testamento llamó a los escribas y Fariseos una “generación de víboras”?
14. ¿Cuál es el valor relativo de un “denario” mencionado en el Nuevo Testamento?
15. ¿Dónde estaba Cristo cuando predicó el sermón sobre el pan de vida?
16. ¿Cuál es el nombre del sirviente del sumo sacerdote cuya oreja Pedro cortó con una espada (y cuál oreja era)?
17. ¿Dónde dijo Jesús que se encontraría con sus discípulos después de su resurrección de entre los muertos?
18. Después de la resurrección de Cristo cuando Pedro y algunos de sus discípulos fueron a pescar, y no pescaron nada en toda la noche, ¿cuántos peces pescaron después de que Jesús les dijo que echaran la red a la derecha de la barca?
19. ¿En cuáles de las dos epístolas del Nuevo Testamento se exhortan a los cristianos a enseñarse y amonestarse los unos a los otros con “salmos e himnos y cánticos espirituales”?
20. ¿A quién se le escribió la epístola de 2ª de Juan?

(NOTA: Las respuestas se encuentran en otra página de esta revista.)

# LOS LECTORES



## ...Responden

**DISCULPA:** Perdónenos por favor la tardanza en contestar la correspondencia. Nosotros no tenemos empleados ni secretarías, etc. para encargarse de esto; lo hace el editor cuando haya tiempo. Sean que le apreciamos a usted sinceramente. □

### CAROLINA DEL SUR:

■ *"Su revista LA ESPADA Y EL CAYADO en verdad me ha bendecido. Favor de aceptar este dinero para ayudar a esparcir el evangelio de Jesucristo nuestro Dios y Salvador. Qué Dios bendiga su ministerio."*

### CAROLINA DEL NORTE:

■ *"Me encanta estudiar de LA ESPADA Y EL CAYADO. Me ayuda tanto. Que siga el buen trabajo."*

■ *"En verdad espero que pueda... seguir enviando LA ESPADA Y EL CAYADO. Anticipo recibir la mía y la leo de portada a contraportada. Estoy de acuerdo con su enseñanza el 100%..."*

### VIRGINIA:

■ *"Es bueno ver una publicación que hable la verdad y no la endulce. Oro que pueda seguir por muchos años."*

■ *"Quiero darle las gracias por la literatura que envió. ¡Es consolante saber que algunos ministros no tienen temor de predicar toda la verdad! Dios le bendiga a usted y a los suyos."*

### TENNESSEE:

■ *"Trabajo por el correo y me he percatado de su revista en diferente ocasiones. Me gustaría mucho subscribirme a ella por que parece ser muy informativa..."*

### KENTUCKY:

■ *"Adjunto mi cheque. No es mucho comparado con cuánto disfruto su revista... usted es un siervo que se ha mantenido fiel. Encuentro muy difícil encontrar una iglesia fiel."*

### WEST VIRGINIA:

■ *"Favor de remover nuestro nombre de su lista de subscriptores."*

### PENNSYLVANIA:

■ *"¡Qué siga el buen trabajo!"*

■ *"Gracias. Disfrutamos la profundidad del estudio en LA ESPADA Y EL CAYADO."*

■ *"Gracias por esparcir el amor de Dios por todos estos años... Que Dios le bendiga siempre."*

■ *"Que siga el esfuerzo de decir la verdad tal y como fue registrada. Los que han cancelado sus suscripciones sencillamente no entienden la verdad..."*

■ *"Favor de enviarme dos copias de POEMS OF THE SOUL, el balance es un donativo. Qué Dios continúe bendiciendo sus buenas obras dedicadas."*

■ *"...Yo acabo de terminar de leer por completo, LA ESPADA Y EL CAYADO con 'El Impetu que Mueve la Fe Y El Fundamento de Nuestra Seguridad... Este material debe hacerse en forma de libro. Permita que compremos libros para repartirlo. Necesitamos algún material como este para hacer que la gente vuelva a la Biblia, leyéndola, estudiándola y aceptándola como nuestra única manera de vivir. Favor de considerar esto. No puedo separarme de mis copias de LA ESPADA Y EL CAYADO porque hago referencia a ellas una y otra vez, las leo y las leo otra vez."*

*"Sí, leí el anuncio del material del hermano Elliott que pronto será en forma de libro. Déjenos saber cuando esté disponible."*

*"...Verdaderamente eres mensajero de Dios para el trabajo de Dios. Dios le ha bendecido con lo que necesitaba para decir la Palabra con franqueza y claridad. Yo oro y oro que Dios le mantenga aquí con nosotros por años y años haciendo lo que está haciendo, escribiendo LA ESPADA Y EL CAYADO."*

### CONNECTICUT:

■ *"Favor de removerme de sus lista de subscriptores..."*

### MICHIGAN:

■ *"Hola, yo le doy gracias y alabo al Señor Jesucristo y al Dios Todopoderoso por guiar tu mente y corazón al hablar Su Palabra y vivir Su Palabra con el Espíritu Santo, porque ciertamente no son los caminos del mundo el que hablas. Oro para que siempre sigas... Qué la paz y el amor de Cristo Jesús siempre esté contigo."*

■ *"Gracias por su amor por la verdad de Dios y su fidelidad hacia ella. Gracias por la alimentación sólida que recibí de su revista. Es de gran ayuda, y he sido bendecido y animado grandemente por ella. Qué sea bendecido con gozo y paz de nuestro Padre, y que continúe dándole sabiduría, perspicacia, discernimiento y amor por la viva Palabra y la palabra escrita."*

### OHIO:

■ *"Favor de removernos de su lista de subscriptores. Gracias." (Correo electrónico)*

■ *"Gracias por enviar LA ESPADA Y EL CAYADO. Disfruto leerla..."*

■ *"Adjunto un poco de 'aceite' para mantener funcionando las máquinas impresoras. Apreciamos su fidelidad."*

■ *"Que siga el trabajo fiel. A veces en esta área... me siento como Elías. Todo el mundo parece, estar transigiendo la Palabra de Dios y trayendo el mundo a la*

(Continúa en la próxima página)

## LOS LECTORES'...Responden

*(Continúa de la página anterior)*

adoración. Bandas de música rock han empujado la mesa del Señor a un lado o a otro cuarto. Gracias a Dios por los que todavía predicán y enseñan la verdad que nos hace libre.”

### INDIANA:

■ “Gracias por una revista maravillosa y un ministerio maravilloso. Anticipo su publicación y también disfruto su sitio Internet...”

■ “Adjunto un cheque para ayudar en LA ESPADA Y EL CAYADO. La disfruto muchísimo. Sé que viene de la Palabra de Dios.”

■ “Saludos en el nombre del Señor Jesús. Gracias por LA ESPADA Y EL CAYADO que Dios le dé buena salud en el año 2003. Qué siga imprimiendo la verdad. Estoy enviando un regalo para ayudar con su buena revista. Otra vez, que Dios le bendiga en este trabajo excelente.”

### ILLINOIS:

■ “Favor de removernos de su lista de suscriptores para LA ESPADA Y EL CAYADO. Gracias.”

■ “Disfruto la revista... anticipo obtener el libro de David Vaughn Elliott “Nobody Left Behind: Insight into ‘End Time’ Prophecies.” Lo que ha escrito hasta ahora tiene sentido y explica lo que la Biblia dice del tema mejor que lo que ha sido publicado hasta la fecha por otros.”

### ARKANSAS:

■ “Sus ‘buenas obras’ son apreciadas. Tito 2:14; 3:1,8.”

### LOUISIANA:

■ “Favor de remover mi nombre de su lista de suscriptores. No quiero recibir su literatura. Gracias.”

### TEXAS:

■ “Acabo de recibir la última edición de LA ESPADA Y EL CAYADO. Aprecio recibirla. Adjunto un donativo para ayudar en la publicación. Gracias.”

### ARIZONA:

■ “Favor de incluirme en los envíos de LA ESPADA Y EL CAYADO. ¡Aprecio su publicación tanto! Gracias por enviarme una copia complementaria. ¡Qué sea siempre bendecido!”

### CALIFORNIA:

■ “Aprecio sus esfuerzos en publicar una revista que da respuestas a muchas de nuestras preguntas. Gracias por mantenerse en la verdad.”

### OREGON:

■ “Disfruto su revista tanto y quiero seguir en su lista de suscriptores. Adjunto un cheque para ayudar pagar los gastos.”

■ “Me gustaría estar en la lista de suscriptores para LA ESPADA Y EL CAYADO. También, quiero una copia de POEMS OF THE SOUL AND PROVERBS.”

### WASHINGTON:

■ “Gracias a Dios por las buenas obras que haces. Dios te bendiga ricamente.”

### MONTANA:

■ “Ha pasados demasiado tiempo desde que enviamos ayuda... Estamos agradecidos por tu ministerio— una isla en un mar de error denominacional.”

### CANADA:

■ “Adjunto una contribución por la revista que recibo. Gracias por esta gran revista. Qué siga el buen trabajo”

### KOREA:

■ “[Envía] copia complementaria de LA ESPADA Y EL CAYADO.” (Correo electrónico, respuesta del sitio Internet) □



## Todo es un Estado Mental

Si te crees vencido, lo serás;  
Si no te atreves, no lo harás;  
Si quieres ganar, y no crees que puedas,  
Es casi seguro que perderás.

Si crees que perderás, te perdiste,  
Porque en el mundo encontrarás  
Que el éxito comienza con la voluntad;  
Todo es un estado mental.

Porque muchos juegos se pierden  
Antes de la primera jugada,  
Y muchos cobardes fallan  
Antes de comenzar su trabajo.

Piensa grande y tus obras crecerán,  
Piensa pequeño y te quedarás atrás;  
Piensa que *puedes* y lo *harás*;  
Todo es un estado mental.

Si piensas que estás descalificado, lo estás;  
Tienes que pensar alto para subir;  
Tienes que estar seguro de ti mismo  
Antes de ganar el premio.

Las batallas de la vida no siempre van  
Al hombre fuerte o rápido,  
Pero tarde o temprano, el hombre que gana  
Es el hombre que cree que puede.

—Walter D. Guíñeale



## Excavar para Tesoro Enterrado

**U**N GRANJERO VIEJO, que estaba a punto de morir, llamó a sus dos hijos a su lecho de muerte y dijo, “Mis hijos, mi finca y campos son de ustedes por partes iguales. Les dejo con un poco de dinero, pero la mayoría de mis riquezas están escondidas en alguna parte de la tierra a menos de 18 pulgadas de la superficie. Lo siento, pero no puedo decir exactamente dónde está.”

Cuando el viejito murió y fue enterrado, los dos hijos se pusieron a trabajar, excavando cada pulgada de terreno para encontrar el tesoro escondido. No lo encontraron, pero después de pasar por el trabajo de laborar la tierra, pensaron que sería bueno sembrar unas semillas—lo cual hicieron, y recogieron una buena cosecha.

En el otoño, tan pronto tuvieron la oportunidad, excavaron para encontrar el tesoro de nuevo, pero sin éxito. Puesto que sus terrenos se habían arado más completamente que los vecinos, recogieron una cosecha mejor que todos los demás. Año tras año, siguieron buscando. Solamente cuando maduraron y se hicieron más sabios, reconocieron lo que su padre quiso decirles.—*Seleccionado* □

---

## Un Caso Patente de Estropear la Gracia *(Continuación de la página 8)*

lleva a cabo, “Si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para perdonar nuestros pecados, y limpiarnos de toda maldad.” (1 Juan 1:7,9). Como el Señor advirtió a una iglesia en Apocalipsis, capítulo 2:5 “Recuerda, por tanto, de dónde has caído, y arrepíentete, y haz las primeras obras; pues si no, vendré pronto a ti, y quitaré tu candelero [la iglesia] de su lugar, si no te hubieres arrepentido,” la iglesia de Corinto tenía esta opción ominosa ante ellos. Después de una lectura de 2ª a los Corintios, parece que la iglesia en su mayor parte, se había arrepentido luego de la carta sombría. Pero había algunos que todavía no querían entregarse al Señor.

### El Arrepentimiento para Salvación

Escucha a Pablo en 2ª a los Corintios donde contempla la situación con esperanza. “Porque aunque os contristé con la carta, no me pesa, aunque entonces lo lamenté; porque veo que aquella carta, aunque por algún tiempo, os contristó. Ahora me gozo, no porque hayáis sido contristados, sino porque fuisteis contristados para arrepentimiento; porque habéis sido contristados según Dios, para que ninguna pérdida padecieseis por nuestra parte. Porque la tristeza que es según Dios produce arrepentimiento para salvación, de que no hay que arrepentirse; pero la tristeza del mundo produce muerte. Porque he aquí, esto mismo de que hayáis sido contristados según Dios, ¿qué solicitud produjo en vosotros, qué defensa, qué indignación, qué temor, qué ardiente afecto, qué celo, y qué vindicación! En todo os habéis mostrado limpios en el asunto” (2 Corintios 7:8-11). Parece que aun los que practicaban incesto se habían arrepentido y ahora tenían que ser recibidos otra vez en su comunión (2 Corintios 2:4-9).

### ¿De Quién Está Hablando Pablo?

Con referencia al arrepentimiento, es bueno examinar más cuidadosamente 2 Corintios 7:10, “Por-

que la tristeza que es según Dios produce arrepentimiento para salvación, de que no hay que arrepentirse; pero la tristeza del mundo produce muerte.” En el contexto, ¿de quién está hablando Pablo cuando dice esto? Está hablando del arrepentimiento de cristianos errantes (los Corintios). El arrepentimiento sería “para salvación” para cristianos errantes. Se implica que en su circunstancia no arrepentida no estaban bien con Dios, ni estaban en el estado de salvación. La gracia no los cubría en su práctica persistente del pecado. La dañaron y estaban en peligro de haber recibido la gracia de Dios en vano. Solamente al estar tristes verdaderamente por sus pecados, y volver a Dios con un arrepentimiento genuino, traería “arrepentimiento para salvación.”

### Algunos Rebeldes

Aun después de sus palabras de jubilación en el capítulo siete, Pablo estaba conciente de que algunos todavía eran rebeldes. Esto le molestaba. Cuando fuera a Corinto nuevamente, planificaba tener un enfrentamiento con esta gente. Escribió, “cuando vuelva,” tendría que confrontar personalmente “muchos de los que antes han pecado, y no se han arrepentido de la inmundicia y fornicación y lascivia que habían cometido” (12:21). Al concluir la segunda epístola, dice además, “Examinaos a vosotros mismos si estáis en la fe; probaos a vosotros mismos. ¿O no os conocéis a vosotros mismos, que Jesucristo está en vosotros, a menos que estéis reprobados [descalificados]?” (13:5). “¿Qué, pues, diremos? ¿Perseveraremos en el pecado para que la gracia abunde? En ninguna manera. Porque los que hemos muerto al pecado, ¿cómo viviremos aún en él?” (Romanos 6:1,2). (Vamos a dedicarnos al Señor seriamente también, para no haber recibido en vano la gracia de Dios). □

---

## Oración Contestada, Pero No en la Manera Orada

Pedí que Dios me diera fuerza, para poder vencer  
Me dio debilidad, para que aprendiera a obedecer  
Pedí salud para hacer cosas mayores,  
Me dio enfermedad, para que hiciera cosas mejores.  
Pedí riquezas, para ser feliz,  
Me dio pobreza, para que fuera sabio.  
Pedí poder, para tener la alabanza de los hombres,  
Me dio debilidad, para que sintiera necesidad para Dios.  
Pedí todas las cosas, para disfrutar la vida,  
Me dio vida, para disfrutar todas las cosas.  
No recibí nada de lo que pedí, pero todo lo que esperaba.  
Pese a mí mismo, mis oraciones no habladas se contaron.  
Soy de todos los hombres, el más ricamente bendecido.

—Autor Desconocido

## Nuestro Ardiente Deseo



**E**S NUESTRO ARDIENTE deseo ver la iglesia del Señor no denominacional salir victoriosa del estado infeliz que existe en el dividido, confundido, ignorante y aguado mundo religioso. La única solución es que personas religiosas sinceras reconozcan la necesidad de promover el tradicionalismo, entonces, al rechazarlo, unirse a la única iglesia ya establecida siglos antes de que existiera el catolicismo romano o el protestantismo moderno. Sí, unirse a la iglesia de la cual el Señor dijo, “las puertas del Hades no prevalecerán contra ella.” (Mateo 16:18). No puedes unirse por tu propia cuenta. Quizás te has unido a una denominación humana con términos humanos de admisión. Pero no es así con la iglesia del Señor. Las escrituras indican que el Señor te añade cuando obedeces el evangelio (Hechos 2:38,47; 1 Corintios 12:13). En otras palabras la misma cosa que te hace cristiano te hace miembro de la iglesia de Dios. ¿Para qué ser más? ¿Para qué ser menos? La Biblia solamente nos hace cristianos. No hace denominaciones con nombres y sistemas denominacionales. Estos nombres representan partidos humanos, sistemas humanos, y personalidades humanas. Tener orgullo denominacional o espíritu partidista es carnal, es una obra de la carne. Pablo reprende fuertemente a los Corintios por usar nombres partidistas y causar división. (1 Cor. 1:10-13; 3:4). ¿Por qué las personas no pueden ver la necesidad del denominacionalismo?!

No es suficiente dejar solamente el denominacionalismo. No es suficiente dejar credos humanos y profesar tener la Biblia solamente como regla de

nuestra fe. Uno tiene que manifestar el espíritu de humildad y mansedumbre, en amor soportándose los unos a los otros (Efesios 4:1-6). Demasiadas veces los hombres han denunciado el sectarismo solamente para llegar a ser sectario en su enfoque y perspectiva religiosa. Celos para regresar al fundamento apostólico unido a la humildad logrará mucho por la causa de la verdad. Sin humildad de mente, la división levanta su fea cabeza.

No estamos presentando necesariamente una actitud de “ven para unirte a nosotros” hacia el mundo denominacional. No es asunto de *quién* tiene la razón (este es el enfoque sectario), sino de *qué* es lo correcto. Amigo denominacional, con mucho gusto nos uniremos a usted en el *nombre de Cristo* (no algún nombre denominacional) y en base a la *Palabra de Dios* mientras estudiamos juntos en una manera imparcial y humilde. Nadie tendrá que abandonar ninguna verdad presente que sostiene. Asociaciones ministeriales y trabajo interdenominacional son excusas pobres que tratan de sustituir la verdadera unidad Cristiana porque no son cristianas ni presentan la unidad en Cristo. Hemos abandonado todo nombre partidista y el tradicionalismo, y sinceramente dedicamos nuestra atención para ser solamente la iglesia del Nuevo Testamento. Quizás hay muchos grupos independientes en nuestro país que se mueven en esa dirección. Muchos están cansados de las tendencias de los clérigos modernos de negar a Dios, quienes roban la Biblia de su elemento sobrenatural. Nos gustaría estudiar la Palabra de Dios con usted. No tenemos un punto de vista partidista para defender —*solamente la Biblia*.

Es nuestro sincero deseo ver a los hombres unidos en el único cuerpo de Cristo. Es el deseo de nuestro Señor porque lo dijo en su oración, que dice, “Mas no ruego solamente por éstos, sino también por los que han de creer en mí por la palabra de ellos, *para que todos sean uno*; como tú, oh Padre, en mí, y yo en ti, que también *ellos sean uno en nosotros*; para que el mundo crea que tú me enviaste.” (Juan 17:20,21). La posición que declaramos es sencilla, clara y de acuerdo con las Escrituras. ¿A base de qué otra cosa podrían reunirse sinceras personas religiosas? Este es el camino verdadero, pero los tradicionalistas lo evitan como si fuera una culebra venenosa. □

—*La Espada y El Cayado* (1959)

*LAS OVEJAS no solamente se apacientan en pastos verdes (Salmos 23:2; Ezequiel 34:14), a veces son masacradas (Romanos 8:36); así los cristianos no deben pensar como cosa extraña que cualquier cosa les pueda suceder (1 Pedro 4:12).* □

esperanza de arrepentirte. Los que tenemos experiencia en la iglesia hemos visto a tantos hundirse tanto en las profundidades de la negligencia que ahora están sin esperanza. No pierdas el alma. No te ahogues en las Profundidades del pecado y la rebelión contra Dios y la iglesia por la cual Cristo murió. ¡Levántate mientras puedas! —*Seleccionado* □

### Una Pregunta Muy Importante

**DURANTE** mi 2<sup>o</sup> mes de la escuela de enfermería nuestro profesor nos dio un examen de sorpresa. Era un estudiante concienzudo e hice todas las preguntas con facilidad hasta que leí la última: “¿Cuál es el primer nombre de la mujer que limpia la escuela?”

Ciertamente esta pregunta era una broma. Había visto la mujer que limpia varias veces. Era alta, con pelo oscuro y en sus años 50, pero ¿cómo iba a saber su nombre? Entregué mi examen, dejando la última pregunta en blanco.

Antes del fin de la clase, un estudiante preguntó si la última pregunta contaría hacia nuestra nota en el examen. “Absolutamente,” dijo el profesor. “En sus carreras van a conocer a muchas personas. Todas son significantes. Merecen su atención y cuidado, aunque lo único que hagan es sonreír y saludarla.”

Nunca he olvidado esa lección. También aprendí que su nombre era Dorothy. —*Guideposts* □

### Dios No Ha Prometido

Dios no ha prometido cielos siempre azules,  
Ni que la vida toda sea senda de flores y perfumes;

Dios no ha prometido sol sin chaparrones,  
Alegría sin dolor, paz sin tribulaciones.

Dios no ha prometido que jamás conoceremos  
Trabajos, tentaciones y quebrantos extremos.  
No ha dicho que no llevaremos a costas  
Muchas cruces pesadas, muchas molestias.

Dios no ha prometido espaciosas calzadas,  
Un viaje sin obstáculos en rápidas jornadas,  
Sin toparnos jamás con montañas rocosas  
Ni ríos de aguas hondas y estruendosas.

Pero sí ha prometido fuerzas para cada día,  
Descanso a su tiempo, luz para la travesía,  
Gracia en las pruebas, ayuda del Cielo,  
Inagotable compasión y amor imperecedero

—*Por Annie J. Flint*

### Preparar un Jardín de Nabos

**UNA VEZ** mientras “Raccoon” John Smith, un predicador del evangelio pionero de los años 1800, estaba hablando de la sencillez del evangelio en contraste con los complicados sistemas religiosos de los hombres, le pasaron una nota de alguien en el

público. Decía: “si el evangelio es tan sencillo, ¿por qué tienes que trabajar tanto para hacer que la gente lo entienda?” El Señor Smith respondió, “Muchas veces he preparado el terreno en el bosque para un jardín de nabos, y a pesar de tener terreno bueno, y la mejor semilla y el sembrar era fácil, nunca coseché ni hoja ni raíz antes de tomar mi hacha, mi azadón y machete para sacar tocones y preparar el terreno. El Señor que no consideró difícil predicar el evangelio a los que están preparados para recibirlo, pero es trabajo en verdad arrancar el prejuicio por las raíces y cortar los sistemas de los hombres y limpiar la basura sectaria que obstruye los corazones y las mentes de la gente.” (Y los problemas que “Raccoon” John Smith enfrentaba hace muchos años todavía están con nosotros. ¡Cuánto necesitamos arrancar por las raíces cualquier cosa extraña a la Palabra de Dios de nuestras convicciones!) □

### Solo Dios Sabe Esto

**CORTA** una manzana.

Ahora cuenta las semillas.

¿Cuántas encontraste? ¿Tres? ¿Ocho? ¿Diez? ¿Más?

¡Fue fácil! La mayoría de los muchachos en el “kindergarten” pueden contar las semillas en una manzana

Ahora, un reto más difícil.

Puesto que ya sabes cuántas semillas están en la manzana, vuelve y cuenta el número de manzanas en cada semilla.

¿Cómo hiciste esta vez? Probablemente te reíste a la asignación y ni siquiera intentaste hacerlo.

Ve, es fácil contar las semillas en una manzana, pero solo Dios puede contar las manzanas en una semilla. Lo mismo es cierto con cada acto bondadoso y cada dólar dado con el espíritu de generosidad para beneficiar a otra persona. Es fácil contar semillas o tabular cantidades; es imposible saber el bien que hacen.

Imposible, también, es saber el alcance de cualquier acto de bondad o regalo, grande o pequeño. O a qué distancia viajará, afectando a otros y multiplicándose a la medida que siga adelante.—*Mt. Enterprise Herald* □

### Contestaciones a: PREGUNTAS BÍBLICAS

1. Éxodo 7:7; 2. Números 20:12, Deuteronomio 32:48-52; 3. Números 17:8; 4. Deuteronomio 23:14 (Números, capítulos 22-25); 5. Josué 12:1-24; 6. (1) Números 6:1-4; (2) Números 6:4; (3) Números 6:6-12; 7. Números 6:22-27; 8. Números 13:16 (13:8); 14:38; 9. I Reyes 2:19 (Génesis 48:2); 10. Isaías 6:1; 11. Lucas 1:1-4; Hechos 1:1-8ff; 12. (1) Juan 3:1-21; (2) Juan 7:45-52; (3) Juan 19:38-42; 13. Mateo 3:1-7; 12:24-34; 23:1-33; 14. Era la cantidad pagada por un día de trabajo (Mateo 20:1,2), pero en tiempos de escasez no valía mucho (Apocalipsis 6:5,6); 15. Juan 6:24-59; 16. Mateo 26:51,52; Lucas 22:49-51; Juan 18:10; 17. Mateo 26:32; 28:10; Marcos 16:7; 18. Juan 21:1-11; 19. Efesios 5:18,19; Colosenses 3:16; 20. 2 Juan 1. □

# La Espada y El Cayado

## Tesoro

MUCHOS que aman la palabra de Dios han encontrado Tesoro a su gusto cuando obtienen volúmenes encuadernados de "La Espada y El Cayado". Si le gusta esta edición actual, también gozará con las ediciones pasadas en forma de libro. Note los que están disponibles (mientras estén disponibles), y ordénelos hoy para su buena lectura. Hágalo parte de su biblioteca y parte de su vida. Se alegrará de haberlo ordenado.



### EL AMOR VERDADERO

El amor siempre da—  
 Perdona — sobrevive—  
 Y siempre espera  
 Con manos abiertas.  
 Y mientras vive—  
 Da.  
 Porque esta es su prerrogativa—  
 Dar, y dar, y dar.

—Seleccionado

- 1995-1996 volumen encuadernado de "La Espada y El Cayado" (en español) —\$7.75;
- 1997-98—\$7.75
- 1999-2000—\$7.95

#### (CORTE Y MANDE POR CORREO\O ESCRIBA)

Señores:  
 Adjunto mi contribución. Favor de incluirme en la lista de subscriptores de La Espada y el Cayado (en español).  
 Nuevo  Renovado

Nombre:.....  
 Dirección (con código postal):.....

- Marcar los volúmenes encuadernados de "The Sword and Staff"
- 1987-1988 volumen encuadernado de "The Sword and Staff" —\$7.50
  - 1989-1990 volumen encuadernado de "The Sword and Staff" —\$7.50
  - 1991-1992 volumen encuadernado de "The Sword and Staff" —\$7.50
  - 1993-1994 volumen encuadernado de "The Sword and Staff" —\$7.50
  - 1995-1996 volumen encuadernado de "The Sword and Staff" —\$7.75
  - 1997-1998 volumen encuadernado de "The Sword and Staff" —\$7.75
  - 1999-2000 volumen encuadernado de "The Sword and Staff" —\$7.95
  - Poems of The Soul and Proverbs (por James E. Gibbons) —\$5.00;  
 5 o más copias, \$4.00 cada uno.

### Cambio de Dirección

NOTE: Asegúrese de enviar su nueva dirección postal cuando se mude o en conexión con el cambio de 911 por el correo. De otra manera, a lo mejor, ya no recibirá esta revista. Gracias—Editor

### ¿Qué Hará Tu Ausencia? (Hebreos 10:25)

1. Causará que algunos cuestionen la realidad de tu religión.
2. Hará que algunos piensen que eres un hipócrita y no en realidad sincero.
3. Hará que muchos piensen que consideras tu bienestar espiritual y él de otros de poca preocupación.
4. Debilitará el efecto del servicio de la iglesia.
5. Hará más difícil para el predicador predicar y para los cantores cantar.
6. Desanimará algunos hermanos, y por tanto les robará de las bendiciones espirituales que hubieran podido recibir.
7. Causará que otros se aparten, y dará más poder al diablo sobre las almas perdidas.
8. Hará más difícil que venzas las tentaciones del diablo, y animarás el hábito de no ir a la iglesia.
9. Te robará de muchas bendiciones, y aun te causará perder tu alma. —Seleccionado

● AYÚDENOS A ALCANZAR MÁS PERSONAS E IGLESIAS CON ESTA PUBLICACIÓN. — ¡Gracias!

**THE SWORD AND STAFF**  
**LA ESPADA Y EL CAYADO**  
 Post Office Box 147  
 M. Airy, NC 27030 USA

To Addressee or Current Resident

Non-Profit Organ.  
 U.S. POSTAGE  
 PAID  
 M. Airy, NC 27030  
 Permit No. 25

Investigue nuestra "Página Internet": <http://jgibbons.8m.com>